

<b>Zeitschrift:</b>	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Herausgeber:</b>	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Band:</b>	39 (1923)
<b>Heft:</b>	23
<b>Rubrik:</b>	Verschiedenes

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Motoren** für Betrieb mit  
Benzin, Petrol,  
Rohöl etc. ::  
stationär und fahrbar.

□ Erstklassiges Deutzer Fabrikat. □

Prompte Lieferung durch die Generalvertretung  
**Würgler, Mann & Co.**  
Albisrieden-Zürich.

2129/15a

werden sämtliche Vorsteher der kantonalen Arbeitsnachweisdienste teilnehmen, sowie auch die Leiter der Gemeindearbeitsämter, die dem Verband angehören.

**Verschiedenes.**

† **Eichmeister Jakob Trindler-Waser** in Winterthur starb am 30. August im Alter von 86 Jahren.

† **Heinrich Stiefenhofer**, Ingenieur in Wädenswil ist am 2. September nach langem schwerem Leiden im 55. Altersjahr gestorben. Er war Teilhaber und technischer Leiter der Bauunternehmung Baumann und Stiefenhofer in Wädenswil.

† **Franz Heßling**, Schreinermeister in Rapperswil, starb am 2. September im 52. Altersjahr.

† **Dachdeckermeister Kaspar Weber-Germann** in Bischofszell starb am 27. August im Alter von 82 Jahren.

**Wettbewerb für Drechslerarbeiten.** (Mitget.) Am 28. August trat im Gewerbe museum Basel unter dem Vorsitz des Direktors Dr. H. Kienzle das Preisgericht über Drechslerarbeiten und Entwürfe zu solchen zusammen, der von diesem Beranstaltet wurde, um dem in letzter Zeit etwas zurückgegangenen Gewerbe Impulse und Erwerbsquellen zu verschaffen. Es waren 36 Sendungen mit 116 ausgeführten Arbeiten und 113 Entwürfen eingetroffen. Das Ergebnis kann als recht erfreulich bezeichnet werden und es steht zu erwarten, daß es diesem Handwerk die erwünschte Belebung bringen wird. Es wurden 16 Sendungen mit Preisen ausgezeichnet, 11 einzelne Arbeiten erhielten wegen besonderer Vorzüge kleinere Prämien. Die prämierten Arbeiten werden einer

Wanderausstellung „Die Drechslerei“ einverlebt, die im Oktober in Basel stattfinden und nachher in den übrigen schweizerischen Gewerbemuseen gezeigt werden soll. Es wurden folgende Preise vertheilt:

Ein erster Preis von Fr. 250.— an Herrn G. Kupper in Basel wegen der Vielseitigkeit der in seinen Entwürfen enthaltenen Anregungen

Drei zweite Preise von je Fr. 200.— an die Herren Alexander Weymuth, Winterthur; Wilhelm Scherzer, Bildhauer, Minusio-Locarno; Armin Runge, Glarus.

Sechs dritte Preise von je Fr. 100.— an die Herren Hans Staub, Goldschmid zusammen mit G. Sorg, Drechslermeister in Zürich; J. Salgo, Jan Schuller & A. Ferrari, Bönigen; P. Gauchat, Graphiter, Zürich; E. Tobler, Innenarchitekt und Joh. Jäger, Drechslermeister, Zürich; Otto Kienzle, Basel; Emil Wanner, jun., Schaffhausen.

Sechs vierte Preise von je Fr. 50.— an die Herren Fritz Kienholz, Bildhauer, Dietikon; L. Slutskaja, Locarno; Eugen Bezz, Schaffhausen; Julie Masaren, Basel; Otto Müller, Kunstgewerbler, Basel; Walter Spieß und Andreas La Roche, Architekten, Basel.

Weiter wurde beschlossen, aus Sendungen, die als Ganzes keine Preise erhielten, mit Prämien von je 25 Franken 11 einzelne Arbeiten auszuzeichnen, die besondere Vorzüge aufweisen. Damit wurden folgende Einsender bedacht: Die Herren O. Meissner, Zürich 3; Martin Keller, Weinfelden; W. Bürkle & Co., Basel; Gustave A. Hüsschmid, Genf; Albert Elber, Basel; W. Kienzle, Zürich zusammen mit Fräulein Irma Kocan, Basel; Gustav Kupp, St. Gallen zusammen mit Jakob Indermauer, Bernen; Heinrich Appenzeller zusammen mit Genossenschaft für Möbelvermittlung, Zürich; Hans Grieder, Sissach; Gottlieb Frick, Obfelden zusammen mit Robert Frick, Dachsen-Mettmenstetten (Zürich); R. Böni, St. Gallen.

**Der Stand der Teuerung im August 1923.** (Korr.) Der Teuerungsindex des Verbands schweizerischer Konsumvereine, der die Ausgaben für die hauptsächlichsten Nahrungsmittel, einer fünfköpfigen Familie (2 Erwachsene und 3 Kinder unter 10 Jahren), sowie Brenn- und Leuchtstoffe (ohne Holz, Gas und elektrische Energie) umfaßt, zeigt zum erstenmal wieder seit dem Monat März dieses Jahres einen kleinen Rückgang. Derselbe beträgt Fr. 18.12 oder rund 1%. Er ist im August von Fr. 1796.30 auf Fr. 1778.18 gesunken. Von 47 Artikeln, die dieser Index erfaßt, sind vom 1. Juli bis zum 1. August 8 im Preise gestiegen, näm-

Anerkannt einfach, aber praktisch,

zur rationellen Fabrikation unentbehrlich, sind

**Graber's patentierte Spezialmaschinen  
und Modelle zur Fabrikation tadelloser Zementwaren**

Kenner kaufen ausschliesslich diese la Schweizerfabrikate.

Moderne Einrichtung für Blechbearbeitung.

**Joh. Graber, Maschinenfabrik, Winterthur-Veltheim**

lich Käse, Haferflocken und Seife (je 1%), Honig und gedörrte Zwetschgen (je 2%), indischer Reis (3%), Schafsfleisch (5%) und Eier (7%). Auf folgenden 10 Artikeln ist eine Preisermäßigung eingetreten: Amerikanisches Schweinefett, Schweinefleisch und Schokolade Ménage (je 1%), gelbe Erbsen, Kalb- und Rindfleisch (je 2%), Kochbutter und Kristallzucker (je 7%), Kartoffeln im Migrosverkauf (8%) und Kartoffeln im Detailverkauf (10%). Die übrigen 20 Artikel verzeichnen keine Preisveränderung.

Am 1. August 1923 war der V. S. K.-Index 62% höher als am 1. Juni 1912 und der Rückgang seit dem Höchststand (1. Oktober 1920) stellt sich auf rund 36%.

## Nur der Praxis. — Für die Praxis

### Frage.

**N.B.** Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden dieser Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche unter Chiffre erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken (für Zusendung der Offerten) und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. beilegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht ausgezogen werden.

485. Wer liefert schwedische oder amerikanische Vollgangblätter? Offerten an Fritz Siegrist, Sägerei, Rothrist (Aarg.)

486. Wer liefert Kochherdplatten nach Maßangaben? Offerten an J. Brander, Meilen.

487. Wer hat dürre, buchene, tannene oder föhrene Flecklinge von 30 cm Breite und 5 cm Stärke abzugeben? Offerten an Metallwarenfabrik Künten (Aargau).

488. Wer liefert Klosetsitze mit Wasserspülung, gut erhalten event. gebrauchte, montiert oder unmontiert? Offerten an Hans Schnegg, Zimmermeister, Wynigen (Bern).

489. Wer liefert zugeschnittene buchene Treppenträte, 45 mm dic, 30 cm breit und 93 cm lang? Offerten an Baugeschäft J. & A. Jost, Grüsch (Graubünden).

490. Wer hat eine gebrauchte Tafelschere und eine Kreisschere für Spengler abzugeben? Offerten unter Chiffre R. 490 an die Exped.

491. Wer hat einige Heizkörper, 60 mm Lichtweite, bestimmt für in Trockenanlage, abzugeben? Offerten unter Chiffre 491 an die Exped.

492. Wer liefert circa 20 m Eisenrohre, 270 mm innerer Durchmesser, 7 mm Wandstärke und 2 m Baulänge, autogen geschweißt? Offerten mit Preis an J. Stricker, Tiefbohrungen, Bern.

493. Wer hätte gut erhalten event. neu austübbaren Gewindesteckkopf für Maschinenbetrieb mit Böden von  $\frac{3}{8}$ —1" engl. abzugeben? Offerten an Franz Flückiger, Hammerschmiede, Oberburg (Bern).

494. Wer liefert vierseitige, schwedische Hobelmaschinen mit circa 40 cm Hobelbreite? Offerten unter Chiffre 494 an die Exped.

495. Wer liefert Gebläse für kleinere und größere Orgeln? Offerten unter Chiffre 495 an die Exped.

496. Wer hätte für in den Kanton Bern einen kleineren, gebrauchten Horizontalgitter oder Horizontalbandsäge mit 60 bis 80 cm Durchlass und 6—8 m Wagenlänge abzugeben? Wer liefert eventuell neu die Gisenteile für einen Horizontalgitter? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 496 an die Exped.

497. Wer hätte abzugeben einen gut erhaltenen oder neuen Hobelmesser-Schleifapparat, 60 cm? Offerten mit Preisangaben an Jos. Schäli, Wagnerie, Ufhusen (Luzern).

498. Wer hätte gut erhalten eine Bandsäge, kombiniert mit Kehlmaschine, Kreissäge, Langlochbohrmaschine mit Stemmparallel abzugeben? Preisofferten mit Angabe des Blattrollendurchmessers an Fritz Burkhalter, Fabrikant, Leibnitz, Wosen i. G.

499. Wer hat gebrauchte oder neue, stehende Zementröhrenmodelle mit Muffen, 10, 15 und 20 cm Durchmesser, abzugeben? Offerten unter Chiffre 499 an die Exped.

500. Wer hätte abzugeben neuen oder gut erhaltenen Kompressor, 1—2 m<sup>3</sup> minnliche Saugleistung, mit Windkessel usw.? Offerten unter Chiffre 500 an die Exped.

501. Wer liefert und zu welchen Preisen U-Eisen Scheibenkränze roh, in folgenden 2 Dimensionen: U-Eisen 140×60×7 mm = 500 mm Laufdurchmesser; U-Eisen 120×55×7 mm = 830 mm Laufdurchmesser? Offerten unter Chiffre 501 an die Exped.

502. Wer hat gefundne weiße, gelagerte Hagenbuchentreter 100 mm dic, abzugeben? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 502 an die Exped.

503. Wer ändert Bierkant-Messerwelle, 45 cm Messerlänge, in eine runde Messerwelle ab? Offerten unter Chiffre 503 an die Exped.

504. Wer ist Abgeber einer gut erhaltenen Akkumulatorenbatterie Type J 2, ferner einer noch neueren Walzenschleifmaschine? Offerten unter Chiffre 504 an die Exped.

505. Wer liefert Drehbank oder Spindelstock mit Vorrichtung zum Nabendrehen und Felgen bohren und Speichen anfräsen; Hagenbuchenholz für Regel, 13 $\frac{1}{2}$  cm dic, zugeschnitten? Offerten an Otto Wismer, mech. Drechserei, Birkenwald (Zürich).

506. Wer hat gut erhalten Schwungräder für eine Gattersäge, ca. 1.—1,20 Durchmesser, mit 50—55 cm Hubbohrung, abzugeben? Offerten an Sägewerk Nienh. b. Basel, Grendelgasse.

507. Wer liefert gebrauchten oder neuen Trennapparat für Bandsäge, 115 cm Rollendurchmesser, ca. 40 cm hoch? Offerten an A. Gugolz, Sägerei in Bäch a. Zürichsee.

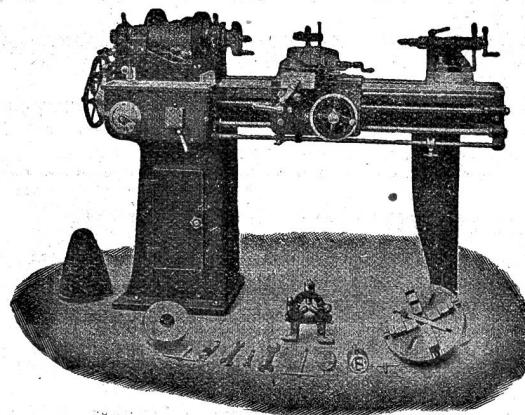
508. Wer liefert 2 $\frac{1}{2}$  und 5 kg Kesseli zum Versand von Kochbutter? Offerten unter Chiffre 508 an die Exped.

509. Wer hat neue und gebrauchte Zementröhren-Modelle zum Stampfen mit je ca. 6 Muffen in 15 und 20 cm Lichtweite abzugeben? Offerten unter Chiffre L 509 an die Exped.

510. Wer liefert Spezialmaschinen für Parkettbearbeitung? Prospekte und Offerten unter Chiffre 510 an die Exped.

## Werkzeug - Maschinen aller Art

1760



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich  
Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.**

### Antworten.

Auf Frage 458. Kombin. Fräse mit Langlochbohr- und Kehlmaschine hat abzugeben, die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bössart, Reiden.

Auf Frage 458. Hobelmaschinen, sowie Universalmaschinen bestehend aus Kreissäge, Kehlmaschine und Langlochbohrmaschine liefert G. Gerber, Ingenieur, Bern.

Auf Frage 464. Die A.-G. Olma Landquater Maschinenfabrik Olten liefert Sägereimaschinen.

Auf Frage 464. Einfachgatter, kombin. mit Einsatzgatter liefern Fischer & Süffert, Maschinen und Werkzeuge für die Holzindustrie, Basel.

Auf Frage 464. Gattersägengänge liefert die Maschinen- und Werkzeugfabrik A.-G. vorm. H. Bössart, Reiden.

Auf Frage 464. Gebrauchten, gut erhaltenen Sägegang hat abzugeben die Maschinenfabrik vorm. Holzscheiter & Hegi, Manessestrasse 190, Zürich.

Auf Frage 466. Zentrifugalpumpen, 50—80 Minutenliter Leistung, liefert Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich 1, Werdmühleplatz 2.

Auf Frage 466. Zentrifugalpumpen liefert die „Hubag“, Rollmaterial und Baumaschinen A.-G., Zürich, Seidengasse 16.

Auf Frage 466. Zentrifugalpumpen von 50—300 Minutenliter Leistung liefern Würgler, Kleiser & Mann, Albisrieden-Zürich.

Auf Frage 466 und 477. Wenden Sie sich an Robert Goldschmidt, Schanzeneggstrasse 3, Zürich 2.

Auf Frage 467. Elektromotoren für Wechselstrom liefert Rud. Brenner & Cie., Basel.

Auf Frage 467. Elektromotoren liefert die „Hubag“, Rollmaterial und Baumaschinen A.-G., Zürich, Seidengasse 16.

Auf Frage 472. Wenden Sie sich an L. Sobel, Güterstrasse 219, Basel.

Auf Frage 477. Feldschmieden liefert die „Hubag“, Rollmaterial und Baumaschinen A.-G., Seidengasse 16, Zürich.